



Siempre ser hechos Nuevos.

LA CAMPAÑA PARA LA ELCA



Iglesia Evangélica Luterana en América
La obra de Dios. Nuestras manos.



Como miembros de la Iglesia Evangélica Luterana en América

*compartimos una confianza
viva e intrépida
en la gracia de Dios.*

Nuestra fe nos da el valor de proclamar las buenas nuevas a un mundo que ansía escucharlas. Y mediante la gracia de Dios somos liberados para amar y servir a nuestros vecinos. Siempre ser hechos nuevos: *La campaña para la ELCA* es nuestra oportunidad de invertir en el futuro de esta iglesia, solidificar relaciones y expandir los ministerios que sirven a nuestros vecinos y comunidades en los Estados Unidos y en todo el mundo.

*Por lo tanto, si alguno está en Cristo, es una nueva creación.
¡Lo viejo ha pasado, ha llegado ya lo nuevo! 2 Corintios 5:17*

Queridos amigos en Cristo:

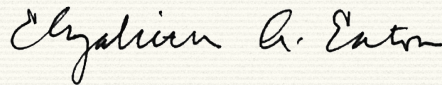
Por la gracia de Dios somos hechos nuevos cada día para proclamar a Jesucristo—y para participar valientemente en la obra de Dios. Nuestra fe, dijo Martín Lutero, es una cosa “viva, incansable, activa, poderosa”.

Por la fe podemos juntos hacer cosas prodigiosas; de hecho, Dios nos ha llamado a hacerlas. Durante nuestro primer cuarto de siglo de existencia como la ELCA y con las ofrendas semanales y donativos designados aportados por ustedes, juntos hemos podido hacer mucho. Hemos tenido la bendición de sentar una sólida base de generosidad y servicio. Su fiel, constante y valioso apoyo a la misión común

ha causado un gran impacto. Y ahora que estamos a la puerta de nuestros próximos 25 juntos, tenemos la oportunidad de lograr aun más.

No es a menudo que surge una oportunidad como ésta de marcar una diferencia real y duradera—comenzar o renovar una congregación, identificar y preparar líderes en nuestras iglesias y entre nuestras iglesias compañeras globales, alimentar a las personas y equiparlas para romper el ciclo de hambre y pobreza. Estas son las cosas que podemos hacer juntos por medio de esta campaña. Y lo podemos hacer en el nombre de Jesús. ¡Gracias sean dadas a Dios!

En la gracia de Dios,



Elizabeth A. Eaton

Obispo Presidente, Iglesia Evangélica Luterana en América



Queridos miembros de la ELCA:

Se nos ha dado el privilegio de responder al llamado de servir como líderes de Siempre ser hechos nuevos: La campaña para la ELCA. Amamos profundamente a nuestra iglesia. Creemos en el poder de la fe que nos permite ser la luz de Dios en este mundo.

La campaña nos ofrece a todos los que estamos en esta iglesia una oportunidad dada por Dios de ahondar y expandir la misión y los ministerios con los que estamos comprometidos. Somos una iglesia de abundancia, y usamos nuestros corazones y nuestras manos para hacer la obra de Dios. Esta campaña nos ofrece toda la oportunidad de expandir la visión de esta iglesia, y de asistir local y globalmente en formas nuevas y dinámicas que marcarán la diferencia no solamente hoy, sino también en el futuro.



Atentamente,

Loren and MaryAnn Anderson

Mount Olivet Lutheran Church (Iglesia Luterana Mount Olivet), Minneapolis
Presidentes de la Comisión Directiva

Siempre ser hechos nuevos: La campaña para la ELCA

Lea más sobre los Anderson y otros miembros de la comisión
directiva de la campaña en www.ELCA.org/campaign.

Somos una iglesia que se arremanga y se pone a trabajar.

1987



La ELCA fue formada por la fusión de tres cuerpos eclesiológicos predecesores: *The American Lutheran Church* (la Iglesia Luterana Americana), *the Lutheran Church in America* (la Iglesia Luterana en América), y *the Association of Evangelical Lutheran Churches* (la Asociación de Iglesias Evangélicas Luteranas).

La *Immanuel Lutheran Church* (Iglesia Luterana Emanuel) en Palm City, Florida, fue la primera congregación comenzada por la ELCA. Desde entonces se abrieron **más de 450 nuevas congregaciones** a lo largo y ancho de los Estados Unidos.

1988



1989

El Programa de Sínodos Compañeros Globales de la ELCA comenzó a conectar a los miembros con luteranos de todo el mundo. Hoy la ELCA comparte asociaciones con **142 iglesias compañeras globales y 70 millones de cristianos** en todo el mundo por medio de la *Lutheran World Federation* (Federación Luterana Mundial).

2006

Leymah Gbowee, miembro de la Iglesia Luterana de Liberia, recibió una beca del programa Líderes Internacionales de la ELCA. Tiempo después fue galardonada con el Premio Nobel de la Paz por su trabajo como activista y pacifista. En sus 25 años, la ELCA ha otorgado **casi 900 becas** a Líderes Internacionales que tienen el potencial de provocar un cambio duradero en sus comunidades.



2005

Una generosa efusión de **\$24.4 millones** fue donada a la Respuesta Luterana para Desastres para los esfuerzos de alivio y recuperación que siguieron al huracán Katrina. En 25 años, la Respuesta Luterana para Desastres ha respondido a más de **400 desastres** en los Estados Unidos y alrededor del mundo.



"La ELCA es nuestra hermana o nuestro hermano de confianza. Siempre que hemos andado juntos en la jornada hemos logrado que ocurran cosas en nombre de Dios y como testigos de Él".

– OBISPO JOSEPH BVUMBWE
Iglesia Evangélica Luterana
en Malawi

1999

Doce voluntarios se convirtieron en los primeros Adultos Jóvenes en Misión Global al participar en un año de servicio en el Reino Unido. Desde entonces, más de **500 adultos jóvenes** han participado en un año de servicio global transformador de vidas.

2011

Se lanzó la Campaña de la ELCA contra la Malaria. Hasta 2013 se han recogido más de **\$10 millones** hacia la meta de **\$15 millones** para financiar el trabajo en **13 países** de África.



"La manera en que nos visualizo cambiando el mundo en que vivimos es **levantándonos y hablando**. Es hora de decir a los males de este mundo: 'Regresen a las tinieblas porque el bien está tomando la luz'".

– LEYMAH GBOWEE

2000

El Fondo de ELCA para Líderes otorgó sus primeras becas de colegiatura completa a ocho estudiantes que se preparaban para el ministerio ordenado o como laicos asignados. Actualmente, **224 estudiantes de seminario** están recibiendo la asistencia de becas de la ELCA.



"Cuando respondí al llamado de procurar un ministerio ordenado en un acto de fe, yo no tenía idea de cómo iba a pagar mi educación. **Una beca de colegiatura completa de la ELCA, no sólo fue la red de seguridad de ese acto de fe, sino también sus alas.**"

– EL RVDO. KEVAN PENVOSE

Beneficiario de la beca Fondo 2000 de ELCA para Líderes

2013

El Dr. Mark L. Jacobson, misionero médico de la ELCA, fue galardonado con el **Premio Internacional de Medicina Dr. Nathan Davis** por mejorar el cuidado de la salud en Tanzania a través del Centro Médico Luterano de Arusha, que sirve a más de 150.000 pacientes cada año. En 25 años, la ELCA ha enviado a más de **2.000 misioneros** a servir alrededor del mundo.

&

La historia de Hambre Mundial de ELCA llegó al importante hito de **\$500 millones recaudados**. Hoy, Hambre Mundial de ELCA financia programas en **casi 60 países**, incluyendo a los Estados Unidos.





Juntos podemos hacer más.

Cuando reflexionamos en lo que ya hemos

logrado juntos como la ELCA,

hay mucho que celebrar.

Pero nuestro momento es ahora.

Y Siempre ser hechos nuevos:

La campaña para la ELCA

es nuestra oportunidad de hacer más.

Metas de la campaña

Siempre ser hechos nuevos: La campaña para la ELCA es una campaña de cinco años que fue aprobada por la Asamblea de toda la iglesia de la ELCA en 2013. Su propósito es recaudar \$198 millones para el apoyo de los ministerios nuevos y expandidos de toda la iglesia que se extienden mucho más allá de los que son apoyados por las ofrendas semanales regulares.

Esta meta—casi \$200 millones—representa **64 por ciento** de incremento de los fondos designados para estos ministerios en los próximos cinco años. Sin la ayuda de usted no sería posible alcanzar estas metas. Sus donativos pueden ser designados a cualquiera de las prioridades incluidas en este folleto, o pueden ser aplicados donde haya más necesidad. *Para formas de hacer sus donativos, véase la página 19.*

CONGREGACIONES

Congregaciones en Renovación	\$8 millones
Nuevas Congregaciones de ELCA	\$4 millones
Ministerios a Personas con Discapacidad	\$4 millones

LIDERAZGO

Fondo de ELCA para Líderes	\$15 millones
Jóvenes y Adultos Jóvenes	\$4 millones

HAMBRE Y POBREZA

Hambre Mundial de ELCA	\$115 millones
Campaña de ELCA contra la Malaria	\$15 millones

IGLESIA GLOBAL

Misioneros y Adultos Jóvenes en Misión Global	\$22 millones
Ministerios Globales	\$7 millones
Líderes Internacionales - Mujeres	\$4 millones

META TOTAL DE LA CAMPAÑA	\$198 millones
---------------------------------	-----------------------

“ Todo el mundo conoce a alguien que anda en busca de algo.

La gente descubre que, cualquiera que sea su historia, está bien contarla.

Usted es importante para Dios. De verdad.

Usted es amado.

- LA RVDA. DEB STEHLIN

*directora de la misión evangélica
y ex-pastora desarrolladora de
Light of the World Lutheran Church
(Iglesia Luterana Luz del mundo),
una nueva congregación en
Farmington, Minnesota.*



CONGREGACIONES

Como miembros de la ELCA, tenemos que compartir un importante mensaje, y la gente está lista para oírlo: Somos salvos por la gracia de Dios y la gracia de Dios solamente. Ayúdenos a compartir el amor de Jesús por todas partes estableciendo más congregaciones, descubriendo formas innovadoras de crecer y renovar nuestras comunidades de fe existentes y expandiendo nuestros ministerios con las personas que viven con discapacidades.

Usted puede ayudar a:

Acompañar y equipar congregaciones en sus esfuerzos de renovación mediante los sínodos de ELCA.

Meta para Congregaciones en Renovación

\$8 millones

Difundir las buenas nuevas por todas partes plantando más congregaciones en los Estados Unidos y el Caribe.

Meta para Nuevas Congregaciones de ELCA

\$4 millones

Conectar y equipar a los miembros y las congregaciones con los recursos necesarios para acoger a toda la gente de Dios y llegar a ser una comunidad de fe inclusiva, completa.

Meta para Ministerios a Personas con Discapacidad \$4 millones

Somos una congregación de misión.

Somos bendecidos, y seguimos compartiendo nuestras bendiciones con nuestra comunidad.

– EL RVDO. EARNEST TATE

pastor de Peace Lutheran Church (Iglesia Luterana Paz) en Milwaukee

Como una congregación en renovación, la iglesia Peace Lutheran Church en Milwaukee recibió una beca de la ELCA para ayudarla a financiar sus muchos ministerios, como las comidas semanales a la comunidad y otros programas de comida que ayudan a servir a los vecinos y a aumentar su comunidad de fe.



“Doy gracias a Dios por los fondos de esta beca que hicieron posible mi educación en el seminario. No se trata solamente de una inversión en mí como líder, sino también en **el futuro de nuestra iglesia**”

- KYLE SEVERSON

*Estudiante de Lutheran School of Theology at Chicago (Escuela Luterana de Teología en Chicago)
Beneficiario de la beca Fondo de ELCA para Líderes 2011*



En la foto: los seminaristas de ELCA Kyle Severson, Sara Suginaka y Alexander Raabe son beneficiarios de la beca de colegiatura completa del Fondo de ELCA para Líderes.

LIDERAZGO

El futuro de esta iglesia depende de sus futuros líderes. Un liderazgo fuerte y creativo es importante en una iglesia llamada a vivir y servir en un mundo lleno de complejidades y ambigüedades. Necesitamos líderes que nos cimienten en el amor y el perdón de Dios, y nos envíen a hacer la obra de Dios en el mundo. Cuando acompañamos a los jóvenes y a los adultos jóvenes en sus jornadas de fe y apoyamos estudiantes talentosos y dotados durante su preparación para comenzar una vida de ministerio, invertimos en el futuro de la ELCA.

Usted puede ayudar a:

Aumentar el fondo de dotación permanente a fin de que, por generaciones venideras, cientos más de los líderes más prometedores puedan responder al llamado a servir a nuestras congregaciones.

Meta para el Fondo de ELCA para Líderes

\$15 millones

Expandir nuestros ministerios con los jóvenes y adultos jóvenes para cultivar líderes jóvenes, realzar la importancia de la diversidad y la inclusión, y formar una robusta red de apoyo para los jóvenes y adultos jóvenes de nuestra iglesia.

Meta para los Jóvenes y Adultos Jóvenes

\$4 millones

“Estoy verdaderamente **agradecida por la increíble generosidad** y afirmación de la comunidad de toda la iglesia. Esta beca y el apoyo que he recibido han representado un **obsequio emancipador** el cual espero que continúe para las **generaciones de líderes** que sigan viniendo.

– TRENA MONTGOMERY

estudiante de Lutheran Theological Seminary
(Seminario Teológico Luterano) en Philadelphia

Trena es beneficiaria de una beca del Fondo de ELCA para Líderes 2013 y ex-voluntaria como Adulta Joven en Misión Global que sirvió en Jerusalén/Ribera Occidental. Averigüe más sobre los Adultos Jóvenes en Misión Global en la página 15.



“**¡Yo nunca he visto un arroz que haya crecido tan bien como éste!”**”

– DUONG POM

*líder de la aldea, Toap Ta Lat, Camboya,
después de una cosecha que rompió
el record con la ayuda de*

programas respaldados por Hambre Mundial de ELCA



En la foto: Una amiga y vecina de Duong, Youn Mom

HAMBRE Y POBREZA

Una de cada cinco personas en nuestro mundo de hoy vive en **extrema pobreza**, tratando de mantenerse con menos de \$1.25 al día. Como miembros de la ELCA somos llamados a responder. Trabajamos mediante conexiones luteranas en Estados Unidos y alrededor del mundo, y comenzamos escuchando las necesidades de nuestros vecinos, adquiriendo ideas para ayudarlos a romper el ciclo del hambre y la pobreza. Luego nos asociamos a ellos para convertir sus sueños en realidad. Desde el cuidado de la salud hasta micro-préstamos, pozos de agua hasta industria pecuaria, despensas de alimentos hasta huertos comunitarios, la ELCA está comprometida a atacar creativa y valientemente las causas del hambre y la pobreza, y edificar un mundo justo donde todos sean alimentados.

Usted puede ayudar a:

Apoyar nuestro detallado enfoque en casi 60 países y expandir el apoyo a comunidades en por lo menos 10 países, incluyendo Estados Unidos, en la lucha de éstos por solucionar los problemas que perpetúan el hambre y la pobreza.

Meta para Hambre Mundial de ELCA

\$115 millones

Continuar la obra ya en marcha para ayudar a vencer la malaria en 13 países de África

Meta para la Campaña de ELCA contra la Malaria

\$15 millones

(más de \$14 millones ya recaudados)

Yo tuve malaria en el pasado.
Ahora duermo dentro de un mosquitero
porque sé que es importante para mí y para mi bebé.

– SUVIA

Kapazhi, Zambia

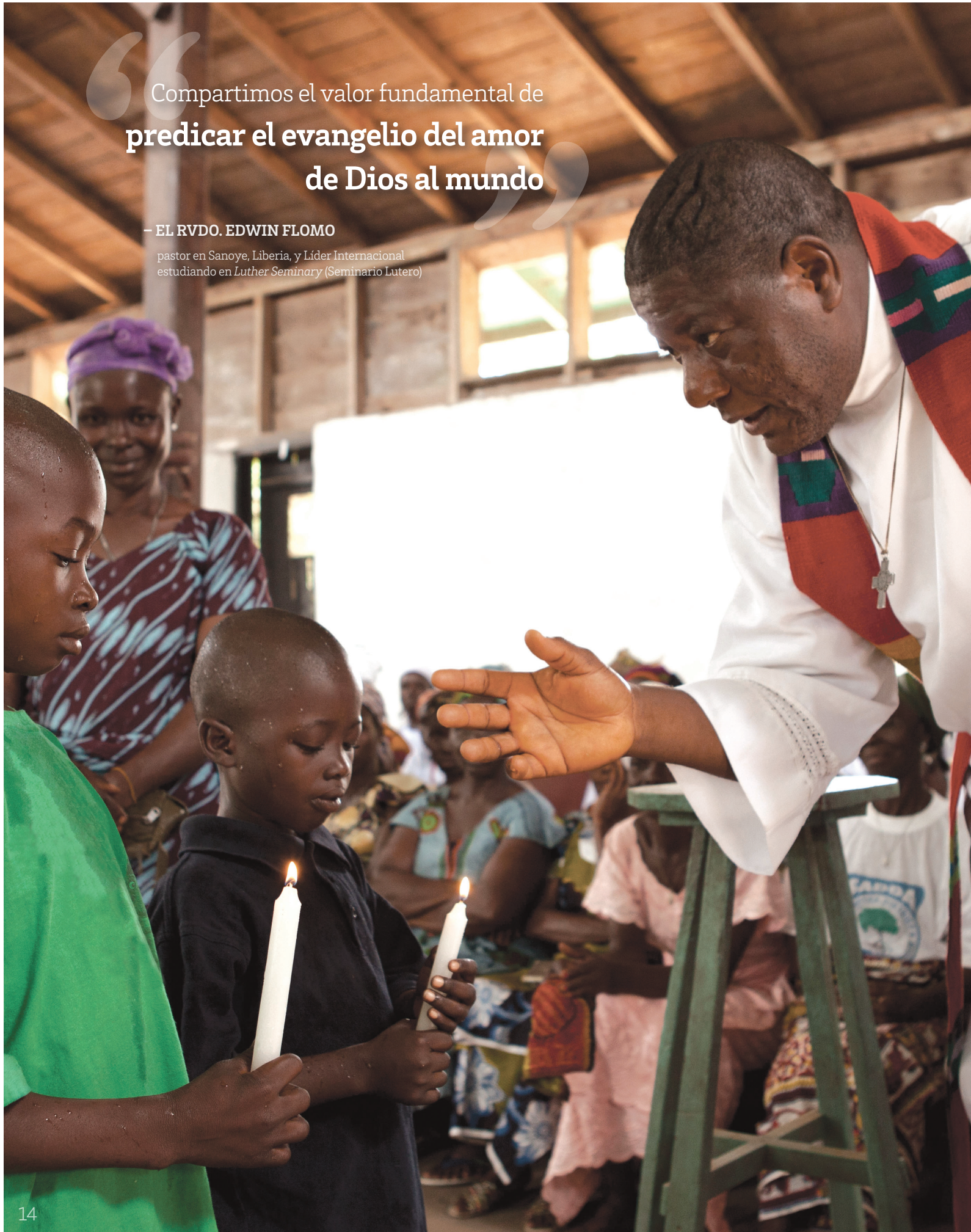
Los donativos a la Campaña de ELCA contra la Malaria están siendo utilizados en Zambia y otros 12 países de África, donde se distribuyen mosquiteros tratados con insecticida, se imparte educación sobre los signos y síntomas de la malaria, y aun más se ayuda a detener las muertes causadas por esta enfermedad—para siempre.



Compartimos el valor fundamental de
**predicar el evangelio del amor
de Dios al mundo**

— EL RVDO. EDWIN FLOMO

pastor en Sanoye, Liberia, y Líder Internacional
estudiando en *Luther Seminary* (Seminario Lutero)



IGLESIA GLOBAL

Somos una iglesia que cree que Dios nos está llamando a ir al mundo – juntos.

Hoy, más de 240 misioneros de ELCA, incluyendo 60 adultos jóvenes, sirven en más de 40 países alrededor del mundo. Cada año la ELCA otorga más de 40 becas a Líderes Internacionales prometedores para que puedan continuar su educación y asumir funciones de liderazgo aun más significativas en sus países natales. Además, las becas ministeriales a nuestros compañeros globales construyen nuevas congregaciones, instruyen líderes y evangelistas, y ayudan a compartir las buenas nuevas por todas partes. Como nos desarrollamos a partir de nuestras relaciones históricas y los puntos fuertes de la comunidad global, la ELCA es conocida como una socia fiel en la obra de edificar la iglesia de Cristo a lo largo y ancho del mundo.

Usted puede ayudar a:

Apoyar a nuestros misioneros y dar a 200 adultos jóvenes adicionales la oportunidad de participar en un año de servicio global.

Meta para Misioneros y Adultos Jóvenes en Misión Global

\$22 millones

Equipar a más de 200 mujeres líderes adicionales de nuestras iglesias compañeras globales mediante más becas y oportunidades educativas

Meta para Líderes Internacionales – Mujeres

\$4 millones

Iniciar nuevos proyectos de evangelismo en África, Asia, Europa, Oriente Medio y América Latina.

Meta para Ministerios Globales

\$7 millones

Dios realmente me ha abierto la puerta. **Si usted da liderazgo a las mujeres, la iglesia crecerá.**

– SANCHITA KISKU

Líder Internacional estudiando en *Lutheran School of Theology at Chicago* (Escuela Luterana de Teología en Chicago).

Cuando Sanchita termine su doctorado (Ph.D.), ella regresará a casa a enseñar en Santal Theological College (Universidad Teológica de Santal) e instruirá a líderes futuros de la fe luterana en la India. Ella se convertirá en la primera mujer de Northern Evangelical Lutheran Church (Iglesia Evangélica Luterana Norteña) en el norte de la India en obtener un doctorado en teología.



Juntos

podemos lograr cosas a una escala y un alcance que de otra forma no podríamos.



AYUDE MÁS DONDE LA NECESIDAD SEA MAYOR

Los donativos no designados a la campaña serán usados para apoyar las prioridades de ésta donde haya más necesidad. Desde compartir el evangelio con los demás hasta atacar las causas del hambre y la pobreza, estos donativos ofrecen a nuestra iglesia la flexibilidad de responder en el momento y lugar en los que causen el mayor impacto. Si usted está buscando la forma de apoyar múltiples prioridades de la campaña con una sola donación, es posible que usted prefiera dar donativos no designados.

*Ayude a apoyar y desarrollar los ministerios de esta iglesia **donde más se necesite.***

Total de todas las metas de la campaña \$198 millones

Estar en la ELCA significa que soy conocido y que soy necesitado, tanto por Dios como por la iglesia. Y creo que eso es lo que todo el mundo busca. **Todo el mundo quiere pertenecer a algún lugar**

– EL RVDO. ROB JAMES

pastor desarrollador de GPS Faith Community
(Comunidad de Fe GPS) en Machesney Park, Illinois.

GPS Faith Community comenzó como iglesia satélite de Grace Lutheran Church (Iglesia Luterana Gracia) en Loves Park, Illinois, y se convirtió en una nueva congregación de la ELCA en 2010.





Diga "Sí."

Juntos podemos dar un paso al frente como una iglesia audaz y valiente y decirles "Sí" a nuestros hermanos y hermanas que viven en pobreza y luchan con el hambre y enfermedades como la malaria. Podemos decirles "Sí" a las personas que buscan una comunidad de fe en la que se sientan bienvenidos y amados. Podemos decirles "Sí" a nuestros jóvenes y futuros líderes de esta iglesia. Creemos que Jesús es el "Sí" de Dios a nosotros. Nuestras vidas pueden ser un "Sí" a los demás.

Juntos podemos hacer más. El impacto de *Siempre ser hechos nuevos: La campaña para la ELCA* irá mucho más allá del logro de la meta de casi \$200 millones. Establecerá una fuerte cultura de mayordomía en la cual esta iglesia estará en buena posición de hacer la obra de Dios en el nombre de Jesús a lo largo y ancho del mundo por décadas en el futuro.



"La campaña para la ELCA es perfecta para nuestras metas filantrópicas. Con nuestro apoyo podemos sostener los programas de la ELCA que logran un impacto mundial, mejoran vidas y traen esperanza a millones. Únase a nosotros".

– **DRS. ROBERT AND REBECCA SHAW**

Faith Lutheran Church (Iglesia Luterana Fe), Clive, Iowa

"Esta campaña nos une alrededor de ministerios que están prosperando, tanto en nuestras congregaciones, como globalmente. Es muy emocionante ver cuánto más lejos pueden llegar nuestras manos con la diferencia marcada por nuestras contribuciones".

– **SARAH KATHERINE BOWERS**

Redeemer Lutheran Church (Iglesia Luterana Redentor), Columbia, Carolina del Sur.



HACIENDO SU DONATIVO

Sus donativos a la campaña pueden ser designados a las prioridades que tienen más significado para usted, o pueden ser aplicados donde la necesidad sea mayor. Se necesitan **hoy los donativos y promesas actuales** para financiar las prioridades de esta campaña, incluyendo donaciones en efectivo, cheque, tarjeta de crédito, valores o bienes raíces. Usted también puede hacer una promesa multianual de hasta cinco años para aumentar la cantidad y el impacto de su donativo.

Los **donativos planeados**, como los legados, donativos caritativos de anualidades y fondos de inversión, o seguros de vida y planes de jubilación aseguran la sustentabilidad de los ministerios de la ELCA más significativos para usted aun después de terminada la campaña. La Fundación ELCA puede ayudarlo a hacer donativos a la campaña a través del método que mejor se ajuste a sus deseos y necesidades de planeación financiera.

POR CORREO

Haga los cheques pagaderos a la ELCA con la prioridad de la campaña (por ejemplo, "Hambre Mundial de ELCA" o "donde más se necesite") anotada en la línea del memo. Envíe los cheques a:
ELCA, Gift Processing Center, P.O. Box 1809, Merrifield, VA 22116-8009.

POR TELÉFONO

Done por teléfono llamando al 800-638-3522.

A TRAVÉS DE SU CONGREGACIÓN

Haga los cheques pagaderos a su congregación, y escriba en la línea del memo "Campaña para la ELCA" y la prioridad de la campaña (por ejemplo, "Hambre Mundial de ELCA" o "donde más se necesite").

EN LÍNEA

Haga una donación segura con tarjeta de crédito visitando www.ELCA.org/campaign.

DONACIÓN MENSUAL AUTOMÁTICA

Visite www.ELCA.org/monthlypartners para sumarse a los Socios Mensuales, y sus donativos son cargados a su cuenta automáticamente cada mes.

Para otras formas de donar, incluyendo las promesas de varios años y los donativos planeados, llámenos con toda confianza al 800-638-3522, ext. 2612, o escríbanos por correo electrónico a campaignforELCA@elca.org.



LA CAMPAÑA PARA LA ELCA

Para más información mientras planea su participación en *Siempre ser hechos nuevos*:
La campaña para la ELCA, sírvase contactarnos al 800-638-3522, ext. 2612,
o escribanos por correo electrónico a campaignforELCA@elca.org.



Iglesia Evangélica Luterana en América

La obra de Dios. Nuestras manos.

8765 West Higgins Road • Chicago, IL 60631-4101

800-638-3522 • ELCA.org/campaign

© 2015 Evangelical Lutheran Church in America

